



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Prototypen Park Waiblingen
PKW Entwicklung
Maybachstraße 1
71332 WAIBLINGEN
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4052643 / 06.03.2024
Bestell-Nr.: 3059595611
Bestell-Datum: 01.12.2023
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 1033363 / 16.01.2024
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30007938
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Bruno Maria Giovanna
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 444E

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

ZC 17 R

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000020	M0162804 GETRIEBE AWD FD2 (A111) EC2 Kundenartikelnummer A 248 370 47 01 ZC 17 R	1 ST	

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: EXW Modugno

AEQF: n. autorizzazione IT AEQF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Ruggiero, Floriana

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 15:25
A: 'Lorenzo Derenzo'; Mincuzzi, Michele; Ruggiero, Floriana
Cc: Teresa Giannone; Bruno, Maria-Giovanna; Rotondo, Giuseppe; Miglietta, Nicola
Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo
Allegati: UBACH4052642.pdf; ubach4052654.pdf; CMR_UNTERGRUPPENBACH_20240306-01.pdf; UBACH4052643.pdf

Ciao Lorenzo,
deve partire questa merce per Ubach, possiamo fartela pervenire e la mettì in spedizione con il primo mezzo utile, per favore?
Allego qui i documenti che troverete anche sui colli.
@Ruggiero, Floriana: Faccio portare la merce c/o K+N in modo da caricarla sul primo mezzo utile che la porti a Sveva?

Grazie mille

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 12:47
A: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>
Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Sì

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 12:43

A: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Oggetto: AW: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links, attachments and QR codes.

... quindi é sovrapponibile?

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Telefon: (+49) 07141/2451-30

Fax: (+49) 07141/2451-22

Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg

Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Internet: www.schweitzer-spedition.de

AGB: Homepage

<http://www.unserebroschuere.de/schweitzer-spedition/MailView/>

Von: Fiorentino, Ivana [<mailto:Ivana.Fiorentino@magna.com>]

Gesendet: Mittwoch, 6. März 2024 12:06

An: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Betreff: I: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Ciao Teresa,

ho bisogno di avere preventivo per la spedizione a Ubach del seguente materiale:

N.colli	Peso	Dimensioni	Imballo
1	127	61 x 90 x 85	Cartone
1	138	61 x 90 x 36	Cartone

+

1 collo 80*60*80 peso 21,3 kg.

Da caricare come costo sul conto delle spedizioni regolari.

Grazie,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH Zh SIMON RUMM		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 06.03.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4052642/4052643/ 4052654		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	
12 Umfang in m3 Cubage m3 2 Boxes 61x90x86 127 &138 kg + 1 pallet 80x60x80		13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240306-01+ 20240306-02		14 Rückstellung / Remboursement	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 06.03.2024		22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		27 Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
28 Benutzte Gen.- Nr.		29 National		30 Bilateral	
31 Benutzte Gen.- Nr.		32 National		33 Bilateral	
34 Benutzte Gen.- Nr.		35 National		36 Bilateral	
37 Benutzte Gen.- Nr.		38 National		39 Bilateral	
40 Benutzte Gen.- Nr.		41 National		42 Bilateral	
43 Benutzte Gen.- Nr.		44 National		45 Bilateral	
46 Benutzte Gen.- Nr.		47 National		48 Bilateral	
49 Benutzte Gen.- Nr.		50 National		51 Bilateral	
52 Benutzte Gen.- Nr.		53 National		54 Bilateral	
55 Benutzte Gen.- Nr.		56 National		57 Bilateral	
58 Benutzte Gen.- Nr.		59 National		60 Bilateral	
61 Benutzte Gen.- Nr.		62 National		63 Bilateral	
64 Benutzte Gen.- Nr.		65 National		66 Bilateral	
67 Benutzte Gen.- Nr.		68 National		69 Bilateral	
70 Benutzte Gen.- Nr.		71 National		72 Bilateral	
73 Benutzte Gen.- Nr.		74 National		75 Bilateral	
76 Benutzte Gen.- Nr.		77 National		78 Bilateral	
79 Benutzte Gen.- Nr.		80 National		81 Bilateral	
82 Benutzte Gen.- Nr.		83 National		84 Bilateral	
85 Benutzte Gen.- Nr.		86 National		87 Bilateral	
88 Benutzte Gen.- Nr.		89 National		90 Bilateral	
91 Benutzte Gen.- Nr.		92 National		93 Bilateral	
94 Benutzte Gen.- Nr.		95 National		96 Bilateral	
97 Benutzte Gen.- Nr.		98 National		99 Bilateral	
100 Benutzte Gen.- Nr.		101 National		102 Bilateral	
103 Benutzte Gen.- Nr.		104 National		105 Bilateral	
106 Benutzte Gen.- Nr.		107 National		108 Bilateral	
109 Benutzte Gen.- Nr.		110 National		111 Bilateral	
112 Benutzte Gen.- Nr.		113 National		114 Bilateral	
115 Benutzte Gen.- Nr.		116 National		117 Bilateral	
118 Benutzte Gen.- Nr.		119 National		120 Bilateral	
121 Benutzte Gen.- Nr.		122 National		123 Bilateral	
124 Benutzte Gen.- Nr.		125 National		126 Bilateral	
127 Benutzte Gen.- Nr.		128 National		129 Bilateral	
130 Benutzte Gen.- Nr.		131 National		132 Bilateral	
133 Benutzte Gen.- Nr.		134 National		135 Bilateral	
136 Benutzte Gen.- Nr.		137 National		138 Bilateral	
139 Benutzte Gen.- Nr.		140 National		141 Bilateral	
142 Benutzte Gen.- Nr.		143 National		144 Bilateral	
145 Benutzte Gen.- Nr.		146 National		147 Bilateral	
148 Benutzte Gen.- Nr.		149 National		150 Bilateral	
151 Benutzte Gen.- Nr.		152 National		153 Bilateral	
154 Benutzte Gen.- Nr.		155 National		156 Bilateral	
157 Benutzte Gen.- Nr.		158 National		159 Bilateral	
160 Benutzte Gen.- Nr.		161 National		162 Bilateral	
163 Benutzte Gen.- Nr.		164 National		165 Bilateral	
166					